



Advertisement for SZABADSÁG newspaper, including contact information for the publisher and subscription rates.

EUROPA VÁLSÁGA.

Article discussing the economic crisis in Europe, mentioning unemployment and the impact of the war.

Continuation of the article on the European crisis, focusing on the situation in Hungary and the role of the government.

Further discussion on the European crisis, including mentions of international relations and the impact on the home front.

Text discussing the impact of the crisis on the Hungarian population and the role of the press.

Text discussing the impact of the crisis on the Hungarian population and the role of the press.

Text discussing the impact of the crisis on the Hungarian population and the role of the press.

Text discussing the impact of the crisis on the Hungarian population and the role of the press.

Text discussing the impact of the crisis on the Hungarian population and the role of the press.

Text discussing the impact of the crisis on the Hungarian population and the role of the press.

Ford a tanuszékben.

Article discussing the role of Ford in the editorial board and his views on the current situation.

Continuation of the article on Ford's role, mentioning his interactions with other members of the board.

Continuation of the article on Ford's role, discussing his editorial stance and the impact of his decisions.

Continuation of the article on Ford's role, mentioning his views on the future of the newspaper.

Continuation of the article on Ford's role, discussing his relationship with the readership.

Continuation of the article on Ford's role, mentioning his views on the current political climate.

Continuation of the article on Ford's role, discussing his role in the editorial process.

Continuation of the article on Ford's role, mentioning his views on the future of the newspaper.

Continuation of the article on Ford's role, discussing his relationship with the readership.

Continuation of the article on Ford's role, mentioning his views on the current political climate.

Continuation of the article on Ford's role, discussing his role in the editorial process.

EGY OLVASÓ LEVELE.

Letter from a reader discussing the newspaper's editorial stance and the current situation in Hungary.

Continuation of the letter, discussing the author's views on the newspaper's role.

Continuation of the letter, mentioning the author's concerns about the future of the newspaper.

Continuation of the letter, discussing the author's views on the current political climate.

Continuation of the letter, mentioning the author's views on the future of the newspaper.

Continuation of the letter, discussing the author's relationship with the newspaper.

Continuation of the letter, mentioning the author's views on the current political climate.

Continuation of the letter, discussing the author's role in the editorial process.

Continuation of the letter, mentioning the author's views on the future of the newspaper.

Continuation of the letter, discussing the author's relationship with the newspaper.

Continuation of the letter, mentioning the author's views on the current political climate.

ITT A BIZONYÍTÉK

Text discussing the evidence provided by the newspaper regarding the current situation.

KÁBELTÁVIRAT ÉRKEZETT

Text discussing the arrival of a cable telegram and its implications for the current situation.

Advertisement for JOHN NEMETH STATE BANK, NEW YORK, featuring contact information and services.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

100 lei \$12.50

Text discussing the exchange rate and the bank's services.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

NÉMETH JÁNOS ÁLLAMI BANK

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Text discussing the bank's services and its commitment to its customers.

Advertisement for KUN BELA, featuring contact information and services.

Advertisement for A LOS ANGELESI GYILKOS, featuring contact information and services.

Advertisement for a Los Angeles service, featuring contact information and services.

Advertisement for a Los Angeles service, featuring contact information and services.

Advertisement for a Los Angeles service, featuring contact information and services.

Advertisement for a Los Angeles service, featuring contact information and services.

Advertisement for a Los Angeles service, featuring contact information and services.

Advertisement for a Los Angeles service, featuring contact information and services.

Advertisement for a Los Angeles service, featuring contact information and services.

Advertisement for a Los Angeles service, featuring contact information and services.

Advertisement for The New York Edison Company, featuring contact information and services.

Advertisement for EGÉSZSÉG, ÉLETERŐ, SZERETET, featuring contact information and services.

Advertisement for Ne kockáztassa családi boldogságát, featuring contact information and services.

Advertisement for Szerkesztői üzenetek, featuring contact information and services.

Advertisement for Szerkesztői üzenetek, featuring contact information and services.

# KUN BÉLA ERŐSZAKOSKODÁSA A MAGYAR VÖRÖS HADSEREG KIVONULT CSEHO-SZLOVÁKIÁBÓL

Olaszország közelép a magyar politikai foglyok érdekében.

Kopenhága, jul. 13. (Mégkésve érkezett távirat.) A Berliner Tageblatt megállapítja, hogy Kun Béla féktelen erőszakossága következtében a szövetségesek részéről Olaszország lépett közbe a magyar politikai foglyok érdekében és azt követelte a magyar kommunista kormánytól, hogy a politikai foglyokat helyezze Olaszország védelme alá. A magyar kommunista kormány az erőves felszólításra nyomban beszüntette a további kivégzéseket.

## A LOS ANGELESI GYILKOSSÁG

Újabb terhelt adatok merültek fel az aragylkos ellen.

Los Angeles, jul. 16. Harry New ügyében Gavin Craig bíró pénteken fogja megkezdeni a bünygyi tárgyalást, amikor az elmeszákértök is betesz-tik jelentésüket. A bünygyivel kapcsolatban újabb részletek merültek fel, amelyek arra val-lanak, hogy Harry New tényleg szándékosan, feltétlenül rohamban gyilkolta meg Alice Lessert.

Tíz nappal ugyanis a gyilkos ság előtt Harry New felkereste a leány anyját és elmondotta a néator törvénytelen fia és tudni szeretné, hogy ilyen körülmé-nyek közt hozzá adják-e a le-ányt. Másnap Alice Lesser el-mondotta a szomszéd asszony-nak, hogy Harry New feleségül akarja őt venni.

— Menjen hozzá, ha szereti, mondotta a szomszédasszony. — Eppoh ez az, amit nem tu-dok biztosan, válaszolta a le-ány.

Ez az eset újabb bizonyíték New ellen. Azt mutatja ugyan is, hogy a leány még nem ha-tározta el magát arra, hogy New hoz menjen feleségül és valószínűleg azon a végzetes autókirándulásban meg is mondhatta neki, hogy nem biztos benne, hogy szereti-e őt. A fiu erre feltétlenül rohamban ölhette meg a leányt.

Ugyancsak bizonyult az is, hogy a gyilkosság éjszakáján nem vett részt a Topango tá-borban tartott táncmulatságon, amit a védő a gyilkos elmebe-i állapotának megvizsgálása végett hozott föl. Miss Hazel Pritchard, aki azt állította, hogy ő azon éjszakán táncolt New-val, a fiu arcképeinek fel-mutatása után határozottan ki-jelentette, hogy nem ő az, aki-vel táncolt és összetévesztette őt egy másik hasonló fiatalem-berrel.

Mrs. Lesser, a meggyilkolt leány édesanyja most már fel-épült annyira, hogy részt vehet a tárgyaláson.

## LELEPLEZETT INDIÁN HERCEGNŐ

Gyermekek vádja a mostoha anyjuk ellen. Kiderült, hogy az a szép hölgy, aki meghódította az öreg milliomas szivét és felelőse lett az agy pénzárná-nak, sohasem volt indián hercegnő. Hulla bulla táncosnő volt new yorki kabarekban.

New York, jul. 16. A néhány hónappal ezelőtt elhunyt Richard Crocker többszörös mil-liomosnak, a Tammany Hall volt vezérének hagyatéka fő-lőtti osztozkodás érdekes dol-gokról rántotta le a leplet. A hagyatéki rendelkezést ugyanis megtámadták Croker gyerme-kei és egy 320 ezer dollárt érő bírtok ellen, amelyet az elhunyt második feleségének hagyott, keresetet indítottak.

A keresetben kijelentik, hogy mostoha anyjuk behálózta az öreg urat és indián hercegnő-nek adta ki magát, amikor so-ha sem volt sem ő, sem pedig semmiféle őse indián, mert eré-ben keleti vér folyik, amennyi-ben mint zsidó táncosnő kez-dte meg pályafutását a new yorki kabarekban. A leleplezés ál-talános szenzációt keltett.

Richard Crokernek 1914 szeptemberben halt meg az első felesége. Egy hónappal később a lapok hasábkon írták meg, hogy az öreg milliomas, a Tam-many Hall vezére ismét megnő-sült és egy indián leányt, Che-rookee hercegnőt vette el feleségül. Az új pár Palm Beachen Floridiában töltötte a mézes he-teket, majd Irországba utaztak, ahol Dublin közelében Croker ottani bírtokán telepedtek le.

A fekete hajú, villogó szemű, szép fiatal leány állandóan in-dián kosztümbben járt és Kee-tan Kelantuchy Sequah herceg-nőnek nevezte magát, mielőtt Croker elvette őt.

A milliomas halála után gyer-mekei nyomozni kezdtek mostoha anyjuk származása után és e nyomozás során furcsa dolgok derültek ki. Megállapi-tották, hogy Cherokee herceg-nőben annyi indián vér nincs, amennyi a dalai lámában nin-csen, sőt annyira nem herceg-nő és nem indián, mint ahogy a japán kuli nem mánás és nem fehérbőrű. Kiderült, hogy valódi neve Hulla Edmonston és egy new yorki zsidó ösze-resnek a leánya. A fiatal szép leányból rövidesen kabare éne-kesnő lett és első fellépését a new yorki Chprehul étteremben tartotta. Később a Hippodrom kórusának lett a tagja, majd mint Hulla Hulla táncosnő sze-repelt több kabarekban. Majd indián táncokat lejtett és in-dián dalokat énekelt és mint ilyen vette fel a szép hangzású indián hercegnő címet.

Miután az indián jelmez igen jól állott neki, számtalan fény-kép felvételt készítettek, hol wigwam mellett, hol patak partján, hol meg éserdők mé-lyén. Croker egy éjjeli mulató-helyen ismerkedett meg vele, a hol mint indián hercegnőt mu-tatták be neki. Az öreg urnak megtetszett a szép leány és meglátogatta őt a lakásán, a mely szintén indián módra volt berendezve és indián képeket volt tele aggatta. Croker ezután vakon elhitte neki, hogy tényleg indián hercegnő és fe-lelőségül vette őt.

## Nagy zsákmányt vitték magukkal, de a termést nem pusztíthatták el.

A kivonulást ellenőrző szövetséges katonai bizottságot letartóztatták. — Mi csak kényszerű-ségből vagyunk bolshevikik, különben halál vár reánk, mondották a vörös hadsereg vezérei a szövetséges tiszteknek.

A Detroit News tudósítójától.

Prága, július 16. A magyar vörös hadsereg a szövetséges hatalmak felszólításának eleget tett és kiürítette a bírtokában levő csehszlovák területeket. A felszólítás teljesítésének ellen-őrzésére a szövetséges egy ka-tonai bizottságot küldtek ki, a melyet a magyar vörös hadse-reg vezetősége letartóztattott, de rövidesen szabadon is bo-csájtott. A letartóztatott szövetséges tisztetek között két amerikai tiszt is volt és pedig Whee-ler kapitány és Beifield had-nagy Chicagoból.

A szövetséges katonai bizott-ság ellenőrizni ment, hogy a magyar vörös hadsereg a meg-szabott vonalig húródott-e visz-sza, amikor letartóztatásuk vége ment.

Önök a szövetségesek hadse-regéhez tartoznak ugy-e? kér-dezte tőlük a magyar vörös gár-da egyik tisztje.

Igen, ahhoz tartozunk, vála-szolta a bizottság vezetője.

Akkor önök a mi foglyaink, jelentette ki a tiszt, mert mi még mindig harcban állunk a szövetségesekkel.

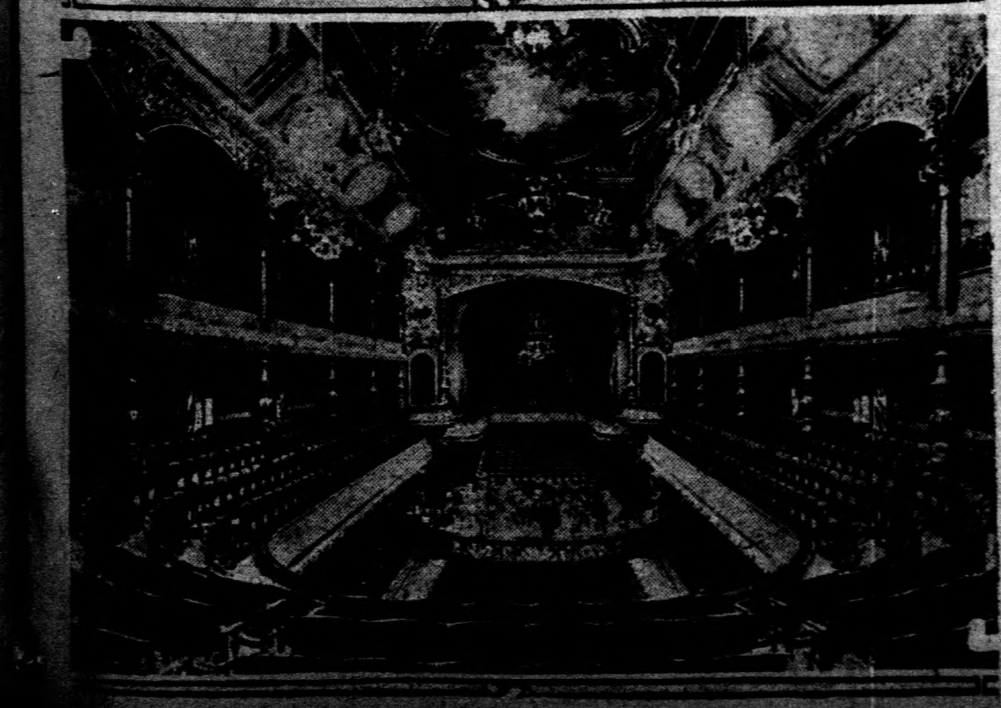
Ezzel a szövetséges katonai bizottságot a vörös hadsereg fő-hadiszállására vitték. Néhány nap múlva azonban szabadon bocsájtották őket.

A letartóztatás ideje alatt a legelőzékenyebben bántak a szövetséges tisztekkel és a magyar vörös hadsereg vezetői bizal-mas beszélgetésekbe egyede-tek velük. E magán beszélgeté-snek kapasan érdekes nyilatko-zatokat tettek. Kijelentették, hogy ők egyáltalában nem bol-shevikik és csak kényszerűsége-ből harcolnak a vörös hadsereg-ből, miután máskülönbben ha-lál várna reájuk. Elmondották, hogy a vörös hadsereg nagyré-sze szintén csak azért engedelm-skedett a kényszernek, mert féltette családját.

A magyar vörös hadsereg kü-lönbben már befejezte a kívánt területek kiürítését és vissza-vonult a megszabott határvonalig. Visszavonulása közben hatalmas zsákmányt vitt magá-val. Hatszáz vasuti mozdonyt, nagyszámu személy és teher-szállító vasuti kocsikat és egyéb vasuti felszereléseket, gépeket és sok sok értékcs hol-mit. Elpusztították a táviró és

partján, hol meg éserdők mé-lyén. Croker egy éjjeli mulató-helyen ismerkedett meg vele, a hol mint indián hercegnőt mu-tatták be neki. Az öreg urnak megtetszett a szép leány és meglátogatta őt a lakásán, a mely szintén indián módra volt berendezve és indián képeket volt tele aggatta. Croker ezután vakon elhitte neki, hogy tényleg indián hercegnő és fe-lelőségül vette őt.

A Victoria Hall a svájci Genfben, ahol a Nemzetek Ligája ülésémi fog a jövőben.



## KORMÁNYVÁLSÁG SPANYOLORSZÁGBAN

A spanyol kormány beadta lemondását.

Madrid, július 16. — Anto-nio Maura spanyol miniszterel-nök ma, kihallgatáson jelent meg Alfonz királynál és át-nyújtotta neki a kabinet lemon-dását. A király tudomásul vette azt, de arra kérte a mi-niszterelnököt, hogy a válság elintézéséig maradjon helyén és minisztertársaival együtt to-vább vezesse az ügyeket. Maura április hó közepén vette át a kormányzást. Az utóbbi időben nagy támadások érték őt az el-nyérből és vagy féleszéze ká-vényből állott. Sokszor azonban a kenyér és a kávé is elmaradt.

A new yorki Charles Gold-berg elmondotta, hogy mialatt az egyik börtönben volt, az egyik tiszt minden szó nélkül leütötte és kiütötte az egyik fogát is, mikor nem akarta át-adni a pénzes övét.

Elmondotta, hogy egyszer, amikor a padlót sorolta, az egyik káplár a botjával átlag minden öt másodpercben fejbe-verte.

A baldwini, N. Y., Paul Boggs szerint a börtönfarmon olyannyira rossz volt az élel-mezés, hogy sokszor örültek, ha piszkos burgonyahaját ríghat-tak. A parancsot rendszerint botütések között adták ki nekik. A tanuk legalább ötven esetet látott, amikor összever-tek fogly katonákat.

Egy másik tanu ugyane farmra vonatkozóan elmondja, hogy egy csoport foglyot egy alkalommal minden ötéperben botoztak meg. Volt többek kö-zött egy lengyel fiu, aki szintén az amerikai seregben szolgált és akit szintén alaposan ösz-szeverték. Az illető elkese-re-désében rövid néhány nappal később elvágta a nyakát egy borotvával.

Ugyane tanu szerint az or-vosi vizsgálat ezen a farmon valóságos bohózat volt. A fo-lgyok bement a szobába az egyik ajtón és a következő pil-lanatban kirúgták a másikon.

## LEUGROTT A REPULÓGÉPRÓL.

A halálgrús sikerült. — A bator aviatikus megmentette életét.

New York, július 16. — Haj-meresztő jelenetek voltak ta-nu ma délután azok, akik a Sheepshead öbölnél tartózkod-tak. Ronan kapitány, a légi rendőrség egyik kiváló aviatiku-sa, repülőgéppel az öböl fo-lgött keringett, amidőn a repü-lőgép valami motorhiba követ-keztében felmondta a szolgál-tot és nyilegensen zuhant le-fele. Ronan kapitány nem vesztette el lélekjelentését és mintegy hétszáz lábnyi mag-ságból kiugrott a repülőgépből, kapitány a tengerbe zuhant, és eltűnt a habokban, de csak rö-vid időre, mert néhány pere múlva megjelent a hullámok-ban és teljes erővel uszva igye-kezett az útna siető mentő esónak felé. A bator aviatiku-szt szpencsésen kimentették, míg a repülőgép esésében tüzet fogva, elpusztult.

## D'Annunzio Tokioba akar repülni.

Róma, július 15. — Gabriele D'Annunzio, a hírneves író és aviatikus arra készül, hogy Ró-mából Tokioba repüljön. Számítása szerint az ut ösz-szes egy hónapig fog tartani, amely idő alatt D'Annunzio huszezer mérföldet fog meg-tenni.

Az utirány Kiszásian, Indián, Tonkingon és Kinán keresztül fog Japánba vezetni. D'Annun-zio már gondoskodott szállási állomásokról.

## Kéri a török vezérek kiadatását.

Páris, július 15. — A kon-stantinápolyi újságok szerint a török kormány elhatározta, hogy engedélyért fordul a szö-vevényekhez az irányban, hogy Talaat Beynek, Enver pa-sának és Djemal Beynek, a há-boru török vezéreinek kiada-tását kérhesse.

## MIT MUVELNEK A VÖRÖSÖK.

Egy amerikai ezredes elbeszélése.

New York, jul. 15. Teusler amerikai ezredes, aki az amerikai vörös kereszt küldetése-ben hónapokat töltött Szibé-riában, most érkezett haza és elretentő eseteket beszél el az orosz bolshevikik garázdálko-dásáról. Az ezredes a többek közt elmondotta, hogy szemta-nujai volt annak, hogy a szibé-riai vörösek teljesen kifosztot-ták a templomokat, amelyekben autáran orgiákat rendeztek, az oltárra gramofont állítottak és annak hangjai mellett táncol-tak és tivornyáztak. Elégették a könyvtárakat, bezárták az iskolákat és naponta tüntető körmeneteket tartottak. A kör-menetben ilyen feliratu táblá-kat vittek: Raboljál te is, mert téged is raboltak eleget. Gyilkolj te is, mert közülünk is eleget gyilkoltak. És a tömeg meg is fogadta a tanácsot, mert rabolt és gyilkolt, ahol csak le-hetett.

# KAUFMANN'S

**"THE BIG STORE"**  
5<sup>th</sup> AVE. SMITHFIELD & DIAMOND STS.  
**PITTSBURGH, PA.**

**FIGYELEM! FIGYELEM!**  
**FIGYELJE A MI HIRDETÉSEINKET.**

Nagy meglepetést készítettünk elő Pittsburgh és környéke magyarsága számára és Ön hálás lesz a "Big Store" magyar osztályának.

**FIGYELJE A HIRDETÉSEINKET!**

## KEGYETLENSÉG A KATONAI BÖRTÖNÖKBE

(Folytatás az 1. oldalról.)

Ugyane tanu az ételre vonatkozóan elmondotta, hogy az esetben, ha az egyik fogly meg egy darab kenyeret kért, egyszerűen felölték. A tanuk szerint az ebéd etethetlen konzervhúsból, egy kis darab kenyérből és vagy féleszéze ká-vényből állott. Sokszor azonban a kenyér és a kávé is elmaradt.

A new yorki Charles Gold-berg elmondotta, hogy mialatt az egyik börtönben volt, az egyik tiszt minden szó nélkül leütötte és kiütötte az egyik fogát is, mikor nem akarta át-adni a pénzes övét.

Elmondotta, hogy egyszer, amikor a padlót sorolta, az egyik káplár a botjával átlag minden öt másodpercben fejbe-verte.

A baldwini, N. Y., Paul Boggs szerint a börtönfarmon olyannyira rossz volt az élel-mezés, hogy sokszor örültek, ha piszkos burgonyahaját ríghat-tak. A parancsot rendszerint botütések között adták ki nekik. A tanuk legalább ötven esetet látott, amikor összever-tek fogly katonákat.

Egy másik tanu ugyane farmra vonatkozóan elmondja, hogy egy csoport foglyot egy alkalommal minden ötéperben botoztak meg. Volt többek kö-zött egy lengyel fiu, aki szintén az amerikai seregben szolgált és akit szintén alaposan ösz-szeverték. Az illető elkese-re-désében rövid néhány nappal később elvágta a nyakát egy borotvával.

Ugyane tanu szerint az or-vosi vizsgálat ezen a farmon valóságos bohózat volt. A fo-lgyok bement a szobába az egyik ajtón és a következő pil-lanatban kirúgták a másikon.

## PITTSBURGH SEM KAP SÖRT

A szövetségi bíróság elutasította a pittsburghi gyárosokat az a kérésükkel, hogy engedessék meg nekik 2%-os sör-gyártást.

Pittsburghból jelentik: Thomson szövetségi bíró eluta-sította a pittsburghi sörgya-rak igazgatóinak és főhivatal-nokainak semmisségi panaszát, amelyben azt vitatták, hogy őket jogtalanul helyezték vád alá, mert nekik törvényadta joguk van 2.75 százalékos sört gyártani, s egyben kérték a bíróságot, mondja ki, miszerint a prohibíciós háborus törvény értelmében 2.75% alkoholt tartalmazó sör nem tartozik a törvény tiltó intézkedései alá. Ennek következtében nem-csak tilos lesz ezental 2.75 per-centes sört a Pittsburgban, de a tizenkilenc sörgya-rak igazgató, akik \$1000 hál alatt vannak, ez év novemberében Thomson bíró elé kerül.

A száraz törvény értelmében tudvaleg csak legfeljebb félszázalékos alkoholt tartal-mazó nír-birt szabad gyártani és árulni.

## A YOUNGSTOWNI TELEFONSZTRAJK

Youngstownból, O. jelentik: A két telefonársaság és sztrá-jkólo alkalmazottaik között egyezkedő tárgyalások foly-nak. A társaságok hajlandók elis-merni a telefonkezelők unióját, s béremelést adni a szerelék-nek, de a kezelőléányoknak nem akarnak javítást adni, mert azt mondják, nem bírnak.

## BOLSHEVIK GYŐZELM.

Ekaterinburg hír szerint a bol-shevikiek kezére került.

London, jul. 16. Egy mosk-vai hivatalos orosz szikratá-irati jelentés azt mondja, hogy a bolshevik csapatok kikerget-tek Ekaterinburgból, a Permől 160 mérföldnyire fekvő fontos városból Kolesák katonáit s a várost hétfőn bírtokukba vet-ték.

## ELITELT GYILKOS ASSZONY.

Chicago-ból jelentik: Az itte-ni esküdtszék emberölés büntet-tében bűnösnek Mrs. Vera Trappiert, egy hatvanéves fes-tőnt, aki agyonlőtte volt Fre-derick Vollandot, egy könyv-kiadó, mert az nem akart neki kártérítést adni azért, mert az ő festményét engedélye nélkül sokszorosította.

## SÖRGYÁRÓL SAJTGYÁR.

Caranarvonból, Walesből je-lentik: Az itteni híres sörgya-rat egy száraz apostol megvá-roltta és sajtgyárrá alakította át.



Két francia katona egy párisi pályaudvaron a bolsevisz-tus szövegével.

### NEM ENGEDÜNK A 48-BÓL

A mióta a közlekedés az órázával megzúnt, dacára annak, hogy új magyarok nem érkeztek ki, mi több mint 3 annyi dohányt adunk el, mint ezelőtt, ami azt mutatja, hogy olyan emberek fogtak hozzá a mi dohányunk használatához, akik ezelőtt mást használtak, mert a miénk jobb. De nemcsak a dohányunk jobb mint akármelyik más, hanem a szelvényekért is értékesebb tárg-yakat adunk mint a többi gyárosok. Nem kiméltük sem a fáradságot, sem pedig a költséget, pedig igen sokba került, míg el-értük, hogy van már nekünk és pedig csakis nekünk

**SELMECI PIPÁNK**

nicketes vagy rézkupakkal. Ne küldjön pénzt, hanem 15 darab 4-es szelvényt a mi küldünk Önnek érték egy kupacos selmeci pipát. Minden csomag

### NÉGYES DOHÁNY-BAN

van egy 4-es szelvény. Ha nem kapja lakóhelyén, rendelje meg a dohányt tőlünk s ha ugy óhajtja, mi 15 csomagból vissza-tartjuk a szelvényt s pipát küldünk érte. Minden 10 csomagon felüli rendelést bérmentve küldünk el, 600 mérföldig 25 cent, 600—1000-ig 26 cent, 1000—2000 mérföldig 28 cent s azontul 30 cent csomagja.

### JAKAB ÉS TÁRSA

423 East 5th Street, NEW YORK, N. Y.  
Ülőtembereknél megfelelő árcédulájan pipák és dohány vásárlásánál.

erikai hatóságok

EZETT  
helyi pénzküldést  
atot, amely így

us 21.  
YORK.  
ket esakó.  
ANE  
Bukarest.

unk átutalt pénzt  
etteinek, még pe-  
ben, mert Erdély  
lomban.

O  
ntetben, hogy a mi  
ldemények bizton-  
esetre sem vesz-

következő címre  
**MI BANK**  
NEW YORK, N. Y.  
fogadunk.

Alex Smith, Reaming, Tex.  
gyen szives megírni, hogy  
öbbsi leveleire mire akart  
vívillagostást, mert levelét  
nem találjuk.  
K. J. Beaver Falls, N. J.  
nagyon jellemző öné, hogy  
veleiben Károlyit csalónak ne-  
zezi. Csak nem kívánja, hogy  
mnel még vitakozunk?

szellő  
rodáját vagy a lakását  
ngerparrta, de megszé-  
szellő kellemességé-  
gyezőt.  
ülönböző nagyságu és  
állításon.

Edison Company  
Place and 15th Street  
All kinds are on display  
East 56th St bet Lexington & 3rd Ave  
East 125th St near 53rd Ave  
East 149th St near Courtland Ave  
near Monsey Ave

ERŐ,  
SZERETET  
családi boldogság  
ja.

orban egészségéről gon-  
megszerezhesse azt, ami a  
éges: megőrzi életerejét,  
or telik öröme benne: sze-  
t és gyermekeit.

áztlassa  
ldogságát

val szemben csak akkor  
ben, ha elég erővel rendel-  
lást terhes.  
ben nehezebben megy a  
nyomást gyakorol az ágyra,  
meglazítja az idegrend-  
munkabíróképességét. Par-  
k keveréke, amelyek erő-  
a vért, fokozzák az egész  
a táplálják az egész ideg-  
oglyor 1 dollár 25 cent,  
30 cent és a fekvőállású  
nd Ave, New York, N. Y.  
er megírni és a Partollt.

## Tartsa cipőit tisztán -- KIMÉLJE A BORT

# 2 IN 1

## SHOE POLISHES

Folyadékok és kenőcsök

FEKETE, FEHÉR, SZÁRGA és ÖKÖZVER-VÖRÖS (sötétbarna) CIPOKOR

THE F. F. DALLEY CORPORATION LTD., BUFFALO, N. Y.

CLEVELANDI HIREK

BEKE A SZABÓ-IPARBAN.

A kinevezett egyeztetőknek sikerült mindkét felet kielégíteni.

A clevelandi szabóiparban immár elmulat a sztrájk fenyegető veszedelem...

Az egyeztetők: Julian W. Maack chicagói szövetségi bíró, Samuel W. Rosenson örnagy New Yorkból és John R. McLane manchesteri ügyvéd...

Az egyeztetők ezt a tényt alapul elfogadják és a munkálatok belementek...

Az egyeztetők ezt a tényt alapul elfogadják és a munkálatok belementek...

Az új béréskálát nem adja meg ugyan az eredetileg követelt husz százalékos béremelést...

Az új béréskálát nem adja meg ugyan az eredetileg követelt husz százalékos béremelést...

Az új béréskálát nem adja meg ugyan az eredetileg követelt husz százalékos béremelést...

Az új béréskálát nem adja meg ugyan az eredetileg követelt husz százalékos béremelést...

Az új béréskálát nem adja meg ugyan az eredetileg követelt husz százalékos béremelést...

Az új béréskálát nem adja meg ugyan az eredetileg követelt husz százalékos béremelést...

Az új béréskálát nem adja meg ugyan az eredetileg követelt husz százalékos béremelést...

Az új béréskálát nem adja meg ugyan az eredetileg követelt husz százalékos béremelést...

RABLÓÜLDÖZÉS WILLIOUGHBYBEN.

As üldözött rablók egy embert megölték és kettőt megsebesítettek. — A marshall végre is elfogta a gonosztevőket.

Két utonálló szerdán kora reggel egy óra alatt négy embert tartóztatott fel Clevelandban és ezekből összesen 13 dollárt rabolt el.

Maloney marshall, aki meghallotta, hogy a banditák Willoughby felé vették útjukat, a deputy marshalljának és Hayward főserfőnek kíséretében üldözésükre indult.

A marshall a jelzett hely felé vette útját és két gyanús alakot látott ácsorogni az utca szélén.

Erre aztán a banditák egy utcai érdőségen keresztül elfutottak, miközben a marshall állandóan tüzel rajtuk.

Közben Painesvilleben is alakult egy üldöző csoport és elindult Willoughby felé, hogy a rablók menekülési útját elvágja.

A két gonosztevőt aztán vallatásra fogták. Patrick és Andrew Kaynek mondották a nevüket és azt állították, hogy testvérek.

Mikor az elfogottak híre Willoughbybe megérkezett, mindenneműn összesereglett a lakosság és mindenáron meg akarta lincselni a gonosztevőket.

James J. McGuire szövetségi bíró most tárgyalja azokat a medinai embereket az ügyet, akiket tiltott pálinkafőzéssel vádolnak.

A KÖZUTI SZTRÁJKOK

A város bérvíta esetén kötelezővé akarja tenni a döntőbíró-sági eljárást.

Fielder Sanders, a városi közúti vasutak biztosas egy szabályrendeletet készít el, melyet Stannard városi tanácsos hétfőn nyújtott be a városi tanácshoz.

A szabályrendelet ugyanolyan, mint amilyent még a múlt tavasszal benyújtottak, amelyet azonban a közúti társaság ekkor elfogadni nem volt hajlandó.

A szabályrendelet döntőbírák a közúti biztost, illetve a városi tanácsot jelöli meg abban az esetben, ha a bérvíta huszonnyó óra alatt elintézte nincs és, ha annak elmergése a város közlekedését veszélyezteti.

Sanders szerint már az első alkalommal, amikor a szabályrendeletet benyújtották, a sztrájkokat akarták azsal megakadályozni.

Az óceán átrepülőit fényes ünnepség keretében ünnepelet tegnap délelőtt Cleveland város lakossága.

Az ünnepség a Hippodromban folyt le a Cleveland Aviation Club rendezése mellett.

Az ünnepség híres közönség jelent meg és lelkesen tüngett a levegő hősei mellett, a kikeret az ünnepség előnye mutatott be.

Read kapitány és Bellinger kapitány a repülés jövőjéről beszéltek rendkívül vonzó és érdekes módon.

A városi tanács minden valószínűség szerint rendkívüli ülésre fog hétfőn összejönni, hogy megválassza a döntőbírókat.

A rendkívüli ülésre azért lesz szükség, mert az eredetileg a város részéről megválasztott döntőbíró, Victor H. Morgan lapszerkesztő, a megbízást el nem fogadta.

Max Levinnek, az autovezetők unioja fejeének panaszára a rendőrség tegnap három autobilvetőt tartóztatott le, akik a Cleveland Telephone Co. épületébe szállították és onnan elszállították a sztrájk-törőket.

A vád ellenük az, hogy engedély nélkül működtek. Levine állítása szerint az a cég, amely őket alkalmazta, szintén engedély nélkül működött.

CSALJÁK A VISSZAVÁNDORLOKAT.

A clevelandi bevándorlási iroda főnöke szerint sok száz embert csaptak már eddig is be.

J. A. Fluckey, a clevelandi bevándorlási iroda főnöke azt a kijelentést tette, hogy ügyes svindlerok a visszavándorolni szándékozóknak százaít csapták és csapják be azal, hogy nekik Európába utlevelet szereznek.

A svindlerok a mit sem sejtő visszavándorlóknak valami papírdarabot adnak és azt állítják, hogy ezt kieszérelheti szabályozói utlevélre.

Fluckey szerint nemcsak Clevelandban virágzik ez az üzlet, hanem mindenütt a közelfekvő városokban is, beleértve Loraint, Akront, Elyriát, Youngs-townt stb.

Engedélyre a bevándorlási iroda főnökének szava szerint csak azoknak van szükségük, akik a háboru alatt idegen ellenséges alattvalókként voltak osztályozva.

A clevelandi és környéki magyarok ezek után jól teszik azt, ha résen lesznek és nem ülnek fel a svindleroknak, akik meg akarják környékezni őket.

Két hét előtt tiltott fegyverviselés miatt letartóztatták a 18 esztendő Ruth Campbell, aki azóta a megyei börtönben ül.

Az ünnepség híres közönség jelent meg és lelkesen tüngett a levegő hősei mellett, a kikeret az ünnepség előnye mutatott be.

A városi tanács minden valószínűség szerint rendkívüli ülésre fog hétfőn összejönni, hogy megválassza a döntőbírókat.

A rendkívüli ülésre azért lesz szükség, mert az eredetileg a város részéről megválasztott döntőbíró, Victor H. Morgan lapszerkesztő, a megbízást el nem fogadta.

Max Levinnek, az autovezetők unioja fejeének panaszára a rendőrség tegnap három autobilvetőt tartóztatott le, akik a Cleveland Telephone Co. épületébe szállították és onnan elszállították a sztrájk-törőket.

A vád ellenük az, hogy engedély nélkül működtek. Levine állítása szerint az a cég, amely őket alkalmazta, szintén engedély nélkül működött.

Chicago és Környéke.

Chicago iroda: 552 WEST NORTH AVENUE, HANNOVER BUILDING, ROOM 210. Telefon: Diversity 4670.

Közl: LASZLÓ H. LEO, A SZABADSÁG CHICAGOI IRODAVEZETŐJE.

South Side iroda: 9351 COTTAGE GROVE AVE. Irodavezető: KASSAY KÁROLY.

CHICAGOI MAGYAR ORVOS. Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész...

BARMELYIK HIÉNA BECOPHATJA. Értéktelen részvények, vizalatt, vagy a holdban levő lotok...

CHICAGOI MAGYAR ÜGYVÉD. Gotlieb Lajos ügyvéd és jogtanácsos...

ha nem tud angolul s nem tudja megérteni mit mond az irás, amelyet kap a hiénától.

KORONÁT vásárolunk, épp úgy amerikai és külföldi tőzsdén jegyzett BONDOT készpénzért. L. KAUFMAN & CO.

KIVÁNSÁBANAK MEGFELELŐEN. Egyik rendelők a következőket írta nekünk 1919 június 10-én...

Ha van eladó háza, TELKE, VAGY FARMJA, VAGY HA VENNÉI AKAR, forduljon bizalommal Kenessey H. József.

LEVELLET KAPOTT NAGY ANDRÁS. A gyár igazgatója írta neki. Az volt a levélben, hogy tanuljon meg egy kicsit jobban angolul...

A Chicagói "Thalia" Működvelő és Dalkör. 1919 JULIUS HÓ 27-ÉN, VASÁRNAP.

A SCHWASS-FELE KERTHELYI-SÉGBEN 12th Str. és Harlem Ave. NAGYSZABÁSÚ.

Pikniket rendez, melyre Chicagó és környékéről meghívja a Rendezőség.

Kitünő magyar zene. Kezdeté délelőtt 10 órakor. Belépti díj 30 cent.

A "Thalia" dalárdái remek ének-számokat fog előadni.

TOLMAČKÖNYV MINDEN HÁZBAN KELL. mert anélkül nehezen tudja megérteni magát a magyar.

A BOLDOGULÁS FÖLDJE. A Wisconsini Telepítő Társaság, tekintettel arra, hogy a világ-háboru által okozott éhezést...

Jóállás mellett szállítjuk a legjobb POLOSKA ÉS KAKARUCO. J. M. KENESSEY.

Jóállás mellett szállítjuk a legjobb POLOSKA ÉS KAKARUCO. J. M. KENESSEY.

Jóállás mellett szállítjuk a legjobb POLOSKA ÉS KAKARUCO. J. M. KENESSEY.

COLUMBIA GÉPEK A SOUTH SIDE-ON FEKETE ÉS KASSAY. 9328 COTTAGE GROVE AVE. CHICAGO, ILL.

MOHAWK SHOE STORE. 522 és 524 W. North Ave. Chicago, Ill.

Miért adhatjuk ily olcsó árban? Mert mi békült árúházakat vásárolunk ki és csőtörő megrendelőket veszünk.

MAGYAR ORVOS CHICAGOBAN. DR. MAX THOREK. Az American Kórház igazgató főorvosa.

NORTH AVE. STATE BANK CHICAGO. NORTH AVE. ÉS LARABEE ST. SARKÁN.

CALIFORNIAI SZÖLLŐ. Rísling, Muskatály, Tokai. 110 S. DEARBORN STREET.

CSÖKKEN AKA... A Bevándorlási Hatóság... HIREK AZ ALPHA... EG... MARGIT KR... Főgy...

**éke. :**

with Sidei Irod.:  
STAGE GROVE AVE.  
Irodavezető:  
SSAY KÁROLY.

**GÉPEK**  
SIDE-ON  
**KASSAY**  
phatók.  
VE. CHICAGO, ILL.  
**YAR LEMEZ**  
val, további katona és  
ban raktáron. Rendelés  
ban felvessz

**BANKHÁZA**  
CHICAGO, ILL.

**AWK**

ve. Chicago, Ill.  
tr. sarkán.

**y olcsó árban?**

vásárolunk ki és csodótömeg-  
portékákat és így vevőink-  
ny.

**3.00-ig.**  
ron. ront cipőért és a pénzt kíván-  
on csütörtöki nagy  
kat! Értékük \$5-ig.  
minden részbe. A csomagolás  
vét és egybe csomagoljuk.  
nyarul beszélhet.

**CHICAGOBAN.**  
**THOREK**  
ő főorvos. Sebész és Női  
specialistája.  
irodájában:  
a St. sarkán, a Michigan  
on 922. 1-3-ig naponta.  
kórházban:  
y sarkán délelőtt 10-12-ig,  
rnap csak délelőtt.  
Pine Grove Ave. mellett, dél-  
7-ig. — Vasárnap is.  
75. — Lake View 152.

**STATE BANK**  
**AGO**  
RABEE ST. SARKÁN.  
ből \$270.000, azaz 2.445.000  
293.000, azaz koronaszerté azesnek

**KORONA**

ntalataiból. Nehéz munkák  
EZZETEK EL. RÉGI, JÓHÉ-  
thetik. Mindennemű, a bank-  
nek minálmal hozniák.  
IAT, KIRE BIZTOK PÉNZT.  
ál pénze TÖKÉLETESEN  
s a kamatok.  
almával hívásoknak CHARLES  
G. ROEHLING pénztárnok.

**NAI SZŐLLŐ**  
**ÉZÉDES**  
uskatály, Tokai  
szára bárhová, jelenlegi alad  
álmal.

**A SZURET.**  
**PÉNKÉDŐBÁS.**  
ment a kéri szőlőjüket. Egy  
30 fontos ládába csomagol-  
bb felvilágosítást jöjjön, vagy

**PE & RAISIN CO.**  
CHICAGO, ILL.

vevőink,  
edni, írjon felvilágosítást.  
on nyit. Hók.  
**PE & RAISIN CO.**  
ELY YARD  
EAST CHICAGO, ILL.

**Csökken a visszavándorolni  
akarók száma**

Irta: Reinrich L. Béla.

A Bevándorlási Hatóság vizsgálata alapján a Foreign Language Governmental Information Service Magyar Osztálya már jelentette a napokban, hogy legalább 1.300.000 külföldi számit visszatérni régi hazájába. A németekkel pár nappal ezelőtt megkötött békeszerződés közelebb hozta a visszatérés lehetőségét, amiből valószínűleg látszik, hogy a saulfordjükkre visszatérni szándékozóak száma rohamosan fog növekedni. Teljes határozottsággal megállapítható azonban, hogy az 1.300.000 külföldi külső sokan tudatára ébredtek azon ténynek, hogy amíg régi hazájukban zavaros, bizonytalan a helyzet, addig itt, az Egyesült Államokban nyugodt biztonságban és jólétben élhetnek és hogy nagy könnyelműség meggondolatlanul lemezeidőzést a kettőt feleselérni.

Európa egeről még korántsem vonult el a sötét felhő és azokat, akik most visszatérnek, szomorú csalódás várja odaát. Kezdi ezt belátni a külföldiek és az elmult pár nap alatt ezer és ezer bevándorlort határozta el magát az ittmaradásra. Olyanok, kik még nemrégiben hangosan hirdették, hogy visszatérni akarnak elhagyott szülőföldjükkre.

Ugyanek az Bevándorlási Hatóság kimutatása szerint az 1.300.000 visszavándorló körülbelül 4.000.000 dollárt, vagyis fejenként átlag 3000 dollár megtakarított pénzt vinne magával tengerentúrra. Lehet-e ennél beszédesebb, kézzelfoghatóbb és színesebb bizonyítéka annak miszerint a munkásoknak soha, sehol olyan alkalma még nem volt munkájának gyü-

**HOGY HOVÁ FORDULJON HA BETEG?**  
**A SZENT ERZSÉBET ELSŐ MAGYAR GYÓGYSZERTÁRNOZ**  
9115 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, O.  
Minden levélre díjmentesen és teljes titoktartás mellett válaszolunk.

először élvezni, mint az utolsó három év alatt itt Amerikában. A felszökött munkabérek nagyrészt ma is fennállanak és illetékes helyeken erős mozgalom folyik arra nézve, hogy a munkabérek minimuma törvényileg biztosítsák a munkásoknak. A háborút követő ipari átalakulás sikeres keresztülvitele már kezd mutatkozni ez országban. Ebben az óriási munkában Amerikának jut az oroszlábrész, mert ipari téren ma ez az ország magasban felette áll Európának és mérhetetlen nyersanyag-területével hosszú időkre, évtizedekre, a világ minden más országával versenyképes teszi. A feladott Európa azok sok éven keresztül innen lesz kénytelen beszerezni az újjáépítéshez szükséges anyagokat és ipari termékeket, ami határtalan munkát jelent ez országnak. Nyilvánvaló tehát, hogy az Egyesült Államok munkásainak az eddigienél is boldogabb, könnyebb és gondtalanabb megélhetés lesz biztosítva. A munkaviszonyok javulása az átalakulás nagy munkájával párhuzamosan napról napra észlelhető, amint az az állami Munkaszervező Hivatal jelentéséből is kitünik.

Természetes tehát, hogy sokan azok közül, kik tegnap még nagyban tervezték a szülőföldjükkre való visszatérést, ma már higgadtan veszik fontolórra, vajjon érdemes-e feleselérni a biztos megélhetést az európai bizonytalan viszonyokkal, amelyek leküzdésére vajmi kevés volna az a pár száz vagy ezer dollár, mint évek folyamán két kezük munkájával maguknak az Egyesült Államok földjén.

**Cantoni és Alliancei hírek**

Közi: **MIRGK SÁNDOR**, IRODAVEZETŐ.  
336 West Federal St., Youngstown, Ohio.

**PIKNIK CANTONBAN.**  
Canton, O. — A Cantoni Először Magyar Bn. Egylet e hó 20-án: vasárnap nagyszabású pikniket rendez a Hirsch-féle farm melletti kis erdőben. Tekintettel arra, hogy a tiszta jódelem az egylet pénztárát gazdagítja, előrelátólag sokan lesznek a mulatságon.

A rendezőség bejelenti, hogy lesz versenyfutás, lepény evés, tojásfutás, laci-konyha, óriási kifli tornás virsivel, borjú pörkölt galamb beggyel, ki-riantott csirke kovászos uborkával és tarhonya kakas kukorikával. És a program uting elégedő ahhoz, hogy az érdeklődést felkeltse. Nem is szólva arról, hogy a zenét a városi Marine Band fogja szolgáltatni. A piknikre reggel 9 órakor indulnak és pedig Tol-vay Lajos újlete elől, a honnan autóblikok viszik ki a közönséget a kis erdőbe.

**CSALÁDI ÖRÖM.**  
Bolinger József borbély honfittársunk és neje Hegedüs Mária újszülött leánykájukat a napokban keresztelték meg a magyar görög-kath. templomban Irén néven. Keresztüők Szabó András és neje Wallingford. Keresztelt után barát-szólók lakomát az örvendő szülők lakásán.

Kerty Lajos honfittársunk neje Szinyey Erzsébet előszülött fiúcskával örvendeztette meg.

**NAGY TŰZ MASSILLONBAN.**  
Egy magyar szármású tüzöltő halála.

Massillon, O. — E hó 15-ére virradó éjjel a villám beleszápott a First Presbyterian templomba, a mely ennek folytán tüzet fogott. A lángok olyan gyorsan harapódtak, hogy komoly veszedelmétől tartottak, a mely a templom körüli házakat fenyegette.

A tüzoltók hamarosan ott voltak, azonban roppant nehézséggel kellett megküdeniök, a nagy vihar miatt. Oltás közben a harang leszakadt és maga alá temette a tolnamegyei szülőköt szármású Theiss tüzöltő kapitányt, a ki azonnal meghalt. Két tüzöltő komolyabban megsérült, azonkívül két önkéntes tüzöltő is a kórházba került az őket ért belső sérüléstől.

A kár 50.000 dollár. Az elhunyt tüzöltő kapitányt iránt óriási a részvét nemcsak az amerikaiak körében, de a bevándorlók lakosság között is, mert a megdölgölgat kitünő modorú és az előzeteséért mindenki szerette és becsülte.

**EGYHÁZI HIREK**

**HIRK AZ ALPHA, N. J. ÉS VIDÉKI MAGYAR EV. REF. EGYHÁZ KÖRÉBŐL.**

Egyházközségi gyűlés.

Az Alpha, N. J. és Vidéki Magyar Ev. Ref. Egyház július 13-án tartotta félévi közgyűlését. Több fontos ügy került az alkalommal tárgyalásra. Legfontosabb azonban az volt, hogy milyen ünnepek kérték tőlük az egyház 15 éves fennállásának emlékére. Az egyház ugyanis 1904, december 7-én alakult. Ez évben tölti hát be 15-ik évét. Sok viszontagságban ment keresztül az elmult 15 év alatt. Méltó tehát, hogy most, amidőn a békeség és nyugalom gyümölcseit élvezzi s a haladásnak oly szép tanúságát mutatja, megemlékezzék az elmult 15 esztendő nehézségeiről, s ezekből erőt merítve vájon neki a sokat ígért jövőnek. Az egyházközség határozata folytán a 15 éves jubileum ünnepét az év novemberében, háladási napján lesz megtartva. Az ünnepély előkészítését az egyházközség egy bizottságra biza, mely a maga hatáskörében intézkedik s oda hat majd, hogy az ünnepély minél fényesebben sikerüljön.

Templomfésztés.

Ugyanezen a gyűlésen az egyházközség úgy határozott, hogy 15 éves fennállásának emlékére a templomot kívül s belül kifesteti. A festési munkálatok körülbelül hét-nyolc ezer dollárba fognak kerülni. Ezt az összeget rendkívül gyűjtés útján óhajti egybehozni, hogy az egyház megölve pénzébe ne kelljen hozzányulni. Az egyháznak az idő szerint van 208 tagja s ha minden tag legalább 5 dollárral járulna hozzá a templomfésztés kiadásaihoz, nemcsak a fent nevezett szükséges összeg gyűlne egybe, hanem még annál több is. A lelkészség a tagok között erre vonatkozólag szépen mutatkozik s remény van rá, hogy nemcsak a 800 dollár, de annak kétszerese is össze fog gyűlni.

Szemlelőadás.

Az Alphai Ref. Egyház kebelében működő női egylet legutóbb tartott gyűlésén úgy határozott, hogy az egyház 15 éves évfordulójára alkalmából műkedvelői gárdájával színer hozza a Paraszt Kisasszony népszínművet. Az előadás ugyanazon a napon este fog lejátszódni, amikor az egyház jubileusi ünnepélyét tartja. Tehát ez év november havában, háladási napján. A tiszta jóvedelem az egyház pénztárát fogja gyarapítani. A női egylet ez uton is kéri az Alpha és vidéki egyleteket, hogy

**HIRK A PITTSBURGHI MAGYAR REF. EGYHÁZ KÖRÉBŐL.**

Kozora János kis-ráskai születésű kereskedő és neje, Kötis Mária fia János és Jenő névre kereszteltetett. Keresztülei voltak: Molnár János és Kégl Jánosné, szül. Kötis Erzsébet. László Sándor hernádszurdoki születésű és neje, Bene Borbála fiu gyermeke Mihály és Pál nevet kapott a keresztelésben. Keresztülei gyantán Pavlik György és neje, Bene Mária hidsmémetli lakosok irattak be.

**A CANTONI MAGYARSÁGGAL**

ez uton is tudatom, hogy a magyar negyed szívében van a temetkezési intézetem. Ambulancok és autóblikok igen mérsékelt áron bérelhetők nálam.

Köszök esküvőkre, keresztelőkre és temetésekre.

**EARL B. JACK**  
1221 Harrisburg Road, N. E. Canton, Ohio

Alapítástott 1872-ben.

A legrégibb, legnagyobb s legbiztosabb bankok egyike Észak-Ohioban, mely állami ellenőrzés alatt áll.

Részvénytőke s betétek \$3.000.000,00  
Forgalom május 1-én 4.000.000,00 dolláron.

**The Alliance Bank Co.**  
ALLIANCE, OHIO.

**PERSHING UNNEPLÉSE.**

London, Jul. 16. John Pershing generális a Franciaországban volt amerikai hadak fővezére ma Angliába érkezett, hogy résztvegyen a béke ünnepeken. A fővezér a Victori állomáson Churchill hadügyminiszter, Haig és Wilson generálisok és az angol vezérkar fogadta. Tiszteletére díszőrség állott fel, a melynek megzemlése után főnyes díszmenet kísérte a Carlton szállóban levő otthonába. Az utvonalon hatalmas néptömeg üdvözölte Pershing generális és a házakon a nemzeti zászló mellett mindenütt ott lengt a csillagsávos lobogó is.

**PIACRA VETETT OLAJREZ VÁNYEK.**

Los Angelesből jelentik: A Union Oil Co. a new yorki Commonwealth Petroleum Co. nevű korporációnak 30 millió dollár értékű részvényre adott opcióit. A nevezett társaságnak Európában, Dél-Amerikában és Ázsiában vannak gazdag olajkútai.

**Cantoni és Alliancei hírek**

**PIKNIK CANTONBAN.**  
Canton, O. — A Cantoni Először Magyar Bn. Egylet e hó 20-án: vasárnap nagyszabású pikniket rendez a Hirsch-féle farm melletti kis erdőben. Tekintettel arra, hogy a tiszta jódelem az egylet pénztárát gazdagítja, előrelátólag sokan lesznek a mulatságon.

A rendezőség bejelenti, hogy lesz versenyfutás, lepény evés, tojásfutás, laci-konyha, óriási kifli tornás virsivel, borjú pörkölt galamb beggyel, ki-riantott csirke kovászos uborkával és tarhonya kakas kukorikával. És a program uting elégedő ahhoz, hogy az érdeklődést felkeltse. Nem is szólva arról, hogy a zenét a városi Marine Band fogja szolgáltatni. A piknikre reggel 9 órakor indulnak és pedig Tol-vay Lajos újlete elől, a honnan autóblikok viszik ki a közönséget a kis erdőbe.

**CSALÁDI ÖRÖM.**  
Bolinger József borbély honfittársunk és neje Hegedüs Mária újszülött leánykájukat a napokban keresztelték meg a magyar görög-kath. templomban Irén néven. Keresztüők Szabó András és neje Wallingford. Keresztelt után barát-szólók lakomát az örvendő szülők lakásán.

Kerty Lajos honfittársunk neje Szinyey Erzsébet előszülött fiúcskával örvendeztette meg.

**NAGY TŰZ MASSILLONBAN.**  
Egy magyar szármású tüzöltő halála.

Massillon, O. — E hó 15-ére virradó éjjel a villám beleszápott a First Presbyterian templomba, a mely ennek folytán tüzet fogott. A lángok olyan gyorsan harapódtak, hogy komoly veszedelmétől tartottak, a mely a templom körüli házakat fenyegette.

A tüzoltók hamarosan ott voltak, azonban roppant nehézséggel kellett megküdeniök, a nagy vihar miatt. Oltás közben a harang leszakadt és maga alá temette a tolnamegyei szülőköt szármású Theiss tüzöltő kapitányt, a ki azonnal meghalt. Két tüzöltő komolyabban megsérült, azonkívül két önkéntes tüzöltő is a kórházba került az őket ért belső sérüléstől.

A kár 50.000 dollár. Az elhunyt tüzöltő kapitányt iránt óriási a részvét nemcsak az amerikaiak körében, de a bevándorlók lakosság között is, mert a megdölgölgat kitünő modorú és az előzeteséért mindenki szerette és becsülte.

**ALLIANCE, CANTON**

és a környékbeli honfittársaimmal tudatom, hogy mint a Clevelandi Svéd Consulatú törvénye megbízottja,

**HITELES UTLEVELEKET**

állítok ki. Jöjjenek el személyesen, vagy írjanak erre a címre:

**JOHN APPOLIN**  
állami közigyász

209 So. Liberty Street, Alliance, Ohio.

**ALLIANCE, CANTON**

és a környékbeli honfittársaimmal tudatom, hogy mint a Clevelandi Svéd Consulatú törvénye megbízottja,

**HITELES UTLEVELEKET**

állítok ki. Jöjjenek el személyesen, vagy írjanak erre a címre:

**JOHN APPOLIN**  
állami közigyász

209 So. Liberty Street, Alliance, Ohio.

**A CANTONI MAGYARSÁGGAL**

ez uton is tudatom, hogy a magyar negyed szívében van a temetkezési intézetem. Ambulancok és autóblikok igen mérsékelt áron bérelhetők nálam.

Köszök esküvőkre, keresztelőkre és temetésekre.

**EARL B. JACK**  
1221 Harrisburg Road, N. E. Canton, Ohio

Alapítástott 1872-ben.

A legrégibb, legnagyobb s legbiztosabb bankok egyike Észak-Ohioban, mely állami ellenőrzés alatt áll.

Részvénytőke s betétek \$3.000.000,00  
Forgalom május 1-én 4.000.000,00 dolláron.

**The Alliance Bank Co.**  
ALLIANCE, OHIO.

**Altalánosan tudott dolog, hogy a valódi  
COLUMBIA GRAMOFON**

a legjobb a világon és általánosan tudott dolog az is, hogy én tite-  
teim a legnagyobb és legjobbban felszerelték egész Amerikában.

Nálam megkaphat minden gépet a legolcsóbbtól a legdrágábbig és az összes magyar lemezeket. Vidékre is szállítok gramofonokat, de csak a pénz előleges beküldése mellett.

Clevelandiak minden gépet olesó részletre kaphatnak meg.

Liberty Bondokat teljes értékével fogadok el készpénz fizetés helyett.

Jöjjön be azonnal üzletembe és hallgassa meg a külön hallgató szobákban a legjobb magyar dalokat.

**Mészáros József**  
LEGNAGYOBB ÉS LEGMEGBIZHATÓBB MAGYAR COLUMBIA GRAMOFON ÉS LEMEZÜZLETEI.  
FOOZLET: 8321 Woodland Ave., a Woodland és Buckeye Road elágazásánál. FIOKÜZLET: 11611 Buckeye Road, Cleveland, O.  
167, 69

**ÖNNEK TUDNIA  
KELL AZ  
IGAZSÁGOT.**

Miért elégedetlen ön az Amerikában készült Sósorszeszszel? Miért mondják itt Amerikában, hogy az európai Diana Sósorszesz jobban használt? Láttunk mi olyan amerikai készítményeket, amelyeknek csak a szaguk volt meg, viszont másokban csak egy-két alkotórésze volt meg az igazi európai Sósorszesznek.

**Novo Diana szigoruan az európai recept szerint készül. Novo Diana megszűnteti a fájást, vagy örömmel visszaküldjük azt, a mit fizetett érte: Novo Diana a tisztaság mintaképe. Mi hirdetni fogjuk a Tisztaságáról szóló igazságot minden újság útján az Egyesült Államokban. Ne Sósorszeszt kérjen Föltétlenül Novo Diana Sósorszeszt kérjen és akkor a valódit kapja. Megbízható ügynökök kerestetnek minden helységben. Ha nem tudja megkapni a valódi Novo Diana Sósorszeszt, írjon erre a címre: NOVO LABORATORIES inc. Perth Amboy, N. J.**

**AKRON ÉS KÖRNYÉKE**

KÖZLI:  
**GERLITS SÁNDOR**  
IRODAVEZETŐ  
689 SO. MAIN ST., AKRON, O.

**RÓMAI KATHOLIKUS ISZTENTISZTELETEK.**

Akron, O. Rev. F. A. Boehmlein, az akroni és barbertoni r. kath. magyar hitközség plébánosa ezton közli a hívekkel, hogy most vasárnap ismét a szokott időben, Akronban reggel 9 órakor a St. Edwards, kápolnában és Barbertonban pedig 11 órakor kezdődik a nagymise. Kéri a híveket, hogy az isztentiszteleteken jelenjenek meg.

**MINDEN ÉRTELMES, MAGYAR**

igyekszik megszerezni a Bizonyffy Magyar-Angol és Angol-Magyar Szótárt. Ez a két tolmáskönyv mindenkinek kell, aki amerikaiakkal érintkezik. Egyelőre kedvezményes áron, \$2.25-ért kaphatja meg fizve a két kötetet ezen a címen: Szabadság, Szótár-Osztály, Box 171 Cleveland, Ohio.

**Fiúkat és nők, akik érettségiletságon szereztek 50-60 pontot, láthatnak. Jöjjenek a Second National Bank címre, Akron, O.**

**Gramofon tulajdonosok Figyelmébe!**

Akik az óhazába szándékoznak utazni, vigyének magukkal kedvesük számára egy jó gramofont. Ocska gramofont megjavított, esetleg újjak becserelem.

**LENGYEL SÁNDOR**  
szakértés és hangszórókereskedő  
308 S. Main St. Akron, O.  
Bell Phone: Main 2533.  
156 161 167 172

**MRS. GZEBNAR**  
okleveles szülésznő és villám-masszőrőznő hosszú gyakorlatú orvos. Kinek megbízható szülésznője van szükségé, bizalommal fordulhat hozzá. 631 South Main Street Akron, Ohio.

**AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Ármin**  
magyar orvos és sebész, az ócska orvosok tudományok tudora. Címe: 631 So. Main St., Akron, Ohio. Telefon: O. S. 4869. O. S. 6741. Bell Main 780. — Lakása: 371 Bartges Str. k. c.

**Pióca**

Nagyban vagy tuatszám nálunk minden időben kapható. Hazai és amerikai gyógyszerek főraktára. Orvosságok minden betegség ellen.

**ARANY SAS GYÓGYSZERTÁR**  
687 SO. MAIN STREET, AKRON, OHIO

Keresztelőkre, esküvőkre és temetésekre áll-  
lé mívrig csokrok, kosarak a legizsaszabban  
kiállítva, legújításban árban.

**Lesnyánszky Gyula**  
VIRAGÜZLETEBEN  
rendelhetők meg.  
691 SO. MAIN ST., AKRON, O.  
Minden nap frissen metezett és csomagolt virágok.  
RENDELÉST HAZHOZ SZÁLLITOK.  
156 161 167

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

ELŐFIZETŐINKHEZ.

Az ipari üzemek egy részében az ÁLTALANOS DRÁGASÁG...

Ez az igen-igen erősen fokozódó drágaság újabb, még pedig...

Mi ennek dacára nem emeljük fel az előfizetési díját, sőt...

Ezzel szemben azonban szűke van a SZABADSÁG-nak...

Ha megdöglök azok, a kik előfizetésükkel elmaradtak...

Bizunk abban, hogy a nyersanyag drágaság...

Ugy előfizetői, mint HATRALEKOSAI BARÁTI TÁRSASÁGÁÉRT...

NEW YORKI HIREK.

Az Amerikai Magyar Segélyező Szövetség új gyűlését...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

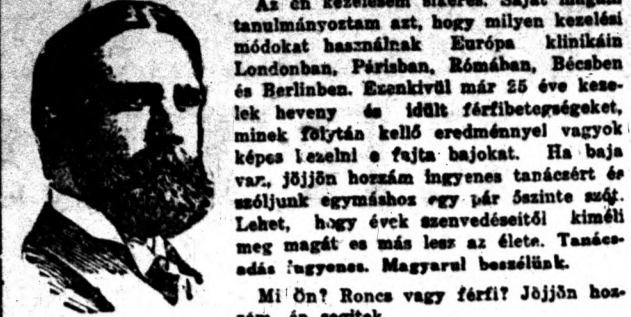
A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

A gyűlés feljött illetőleg az előző gyűlés nevében kibocsátott...

ÉN CSAK FÉRFIAKAT KEZELEK.



DR. HOWELL 31 SOUTH HOWARD STR. AKRON, OHIO.

LORAINI ÉS KÖRNYÉKI HIREK.

Közi: Megyery Imre irodavezető.

HIRTELEN HALÁLLAL ELHUNYT LORAINI MAGYAR.

Lorain, O. — Tizenegy éve lakott Lorainban Droblyen Gergely, aki Pestmegyei Duna-

megyei községből származott Amerikába. Nehány hónapot Akronban töltött el s onnan jött Lorainba, hol tizenegy év alatt igen sok tisztelőt és jóbarátot szerzett magának a szorgalmas, józan életű, családját szerető munkás ember, aki mindig tevékeny részt vett a loraini magyarság egyházi, egyleti és hazafias mozgalmában.

A mult heten szerdán még estig dolgozott a National Trust Co. gyárában, ahonnan alig hogy hazatért, görcsöket kapott. Hamarosan elvesztette szemét a másnap reggel 10 óráig tartó kínos szenvedés után meghalt.

Temetése az E. 30-ik utca 2537. sz. alatti gyászházban s a helybeli róm. kath. templomban délelőtt ment végbe rokoni, szomszédai és ismerősei általános részvétel mellett.

Koporsóját fájdalomtól megtörtén özvegye, Balogh Juliánna, leánya Anasztázia, fia Vincze és ennek neje, Tan Julia, leánya Katalin és ennek férje, Bolvári Vince és unokája, Bolvári Gergely állották körül. Ezeket kivül az özvegy Anasztázia és fia Droblyen János és itt Akronban testvére, Droblyen József neje, Katalinnal s gyermekeivel Máriával, Istvánnal, Mikával, Józseffel és Katiával együtt siratták, valamint komája, Serfőző József családjaival s nagyszámúban itt levő falubeljei és jóbarátai gyászolták.

Koporsóját családtagjai és jóbarátai valóságos elhalmozták koszorúikkal s a szeretet virágaival. Koszorúkat helyezték a koporsóra: neje és kis leánya Anasztázia, fia Droblyen Vince és neje, Pan Julia, leánya Katalin s férje, Bolvári Vince és unokája Bolvári Gergely, komája Serfőző József és neje, Ágnes és gyermekeik, testvére Droblyen József neje és családjával, Krajnay János és neje, Rogács János és neje, Deutsch Albert és neje, Németh Sándor és hét búrda.

Temetését Patoky György temetkezési vállalatja rendezte. A gyászba borult család hála-köszönetet mond mindazoknak kik részvételükkel fájdalmukat enyhíteni igyekeztek s a megboldogult koporsójára közreműködtek.

Alulírott Csűrő János, a Leisneri No. 3. Első Magyar Bn. Egyesület 13-ik osztályának elnöke, aki Palmerton, a 120-ik számú házában lakom, mulatságok rendezését illetően július hó 26-án délután 2 óráig kezdve abból az alkalomból, hogy újszülött leánygyermekemnek megkereszteltetjük s osztályunk nevelési szülei és gyászszolgálatát felszenteljük. A mulatságra szeretettel hívom meg az egyleti tagtestvéreket, rokonságot és jóbarátaimat.

Jó zenéről és hűsítő italokról gondoskodva lesz.

Tisztelettel: Csűrő János, Box 176., Adah, Pa. Palmer Works. 165-67

MEGHÍVÓ.

Alulírott Csűrő János, a Leisneri No. 3. Első Magyar Bn. Egyesület 13-ik osztályának elnöke, aki Palmerton, a 120-ik számú házában lakom, mulatságok rendezését illetően július hó 26-án délután 2 óráig kezdve abból az alkalomból, hogy újszülött leánygyermekemnek megkereszteltetjük s osztályunk nevelési szülei és gyászszolgálatát felszenteljük. A mulatságra szeretettel hívom meg az egyleti tagtestvéreket, rokonságot és jóbarátaimat.

Jó zenéről és hűsítő italokról gondoskodva lesz.

Tisztelettel: Csűrő János, Box 176., Adah, Pa. Palmer Works. 165-67

Nők szenvednek

szokor elviselhetetlen fájdalmakat, melyek gyengéd szervezetük valamelyes rendellenességéből származnak. Szükségük van idősebb és javító gyógyszerre, olyanra, mely a vesély elhárítására szolgál és megszünteti a fájdalmat.

Severa-féle Regulátor

(Severa's Regulator) megérdemelte, hogy "a nő barátja, a betegségekben" elnevezést kapja, mert oly anyagszót tartalmaz, melyek ismeretek javító tulajdonságukkal fogva és idősebb befolyással, a megtámasztott szervek. Korai használatát igen ajánljuk mindazon nőknek, kik neműk saját bajaihoz szenvednek. Ára \$1.25 és 5 cent adó.

Emésztő szer szokor szűk, hogy egyéb gyógyszerekkel egyetemben szedések és Severa-féle Regulátor (Severa's Balsam of Life) ismeretes mint egy új, különböző betegségek kezelésében. Legjobb hatás abban áll, hogy javítja az emésztési zavarokat és az egész szervezetre idősebb hatású van. Ára 85 cent és 4 cent adó.

Beöntések szokor ajánlatosnak a különböző bélbetegségek kezelésénél, a hol az érzékeny, hártáros részek vannak megtámasztva. Ezen célra Severa-féle Antiseptol (Severa's Antiseptol) adásak a használandó vizhez. Egy kevés kanálnyi egy quart vizhez, mely fel lett forralva és lehűve, a helyes oldalk. Ára 35 cent és 2 cent adó.

Severa házi gyógyszerait gyógyszerészek mindenfelé árulják. Követelje Severa's gyógyszereit utasításon vissza minden helyet. Ha képtelen lakelyán megkapni, küldje be rendelését egyenesen, mellette a pontos összeget és adó.

V. E. SEVERA CO., CEDAR RAPIDS, IOWA

BRIDGEPORTI HIR.

HÁZASSÁG.

A Szt. István r. kath. templomban kötötték házasságot: július 7-én: Szikszay János (Lycia, Sárosm.) és Varga Mária (Bridgeport, Conn.); tanúk voltak: Gergely János és Nyemerget Fábán. — Július 8-án: Bence Alajos János (Göncruszka, Abauj.) és Baranyar Mária Erzsébet (Alsónovaj, Abauj.) tanúk voltak Baranyar István és Gurbács Márton.

NOÉGYLETI JUBILEUM.

A bridgeporti első magyar református nőegylet tiz éves jubileumát július 4-én tartotta meg a nagy Rákóczi tereben, piknikkel kapcsolatosan. Maga a jubilaris ünnepség esteli 9 órakor kezdődött. A magyar Hymnusz éneklése vezette azt be s azután Szabó Sándorné, nőegyleti elnökön üdvözölte a közönséget lelkes meleg szavakkal. Ludmán Sándor lelkész nőegyleti ügyvivő ismertette az idő előhaladtassága folytán — nagyon rövidű a nőegylet 10 éves történetét, megállapítván, hogy a nőegylet működését 1909. július 11-én kezdette 14 taggal és ma a tagok száma 186. Tíz cent haviját fizetik a tagok és mégis tíz év alatt negyvenháromezer dollárral segítettek az egyházat és más jótékonyági célra négyezerötvenöt dollárt fizettek ki. Elnökök voltak az alakuláskor 8 hónapig Tiszt. Harsányi Istváné; 1910 márciusától 1915 január végéig Tiszt. Ludmán Sándorné; 1915 április 10-től 1916 októberig Tiszt. Laky Zsigmondné; majd 1916 novemberől kezdve ismét Tiszt. Ludmán Sándorné. A lelkészek voltak: Czako Lajosné, Szabó Sándorné, Bodnár Andrásné, id. Tóth Józsefné, Országh Lajosné, Gyenis Lida, Molnár Józsefné, Péntárnokné: Dező Jánosné, öz. Garda Lajosné, Németh Ágnes, Molnár Józsefné, Kovács Péterné, id. Kerekes Lajosné. Ellenőrök öz. Kerekes Lajosné, Ellenőrök öz. Kerekes Lajosné, Ellenőrök öz. Kerekes Lajosné, Ellenőrök öz. Kerekes Lajosné.

PAROS ÉLET A LEGSZEBB A VILÁGON.

Elyria, O. — Lorain megyének Elyriában székelő törvényszéke most adta ki jelentését az 1918. július 1-től 1919. július 1-ig tartó egy évi működéséről, mely alaposan rávilágít azokra, akik még mindig azt állítják, hogy páros élet a legszebb a világon.

A jelentés szerint ezen egy év alatt 349 válópert folyt a törvényszéken, melyből 249 végleg elintéztetett, száz válópert elintézésre pedig a folyó évre maradt. A férfiek 119, a feleségek pedig 230 válópert indítottak. Tartásdíjat 82 esetben ítélt meg a törvényszék s a gyermekek gondozását és nevelését 18 esetben bízta az apára és 58 esetben az anyára. Első papirt 2478 személynek adott ki a törvényszék ezen egy év alatt. Hogy milyen óriási szám ez, legjobban az mutatja, ha tudjuk, hogy ezt megelőzőleg 12 év alatt összesen 3768 személy vette ki az első papirt.

Bűnügyi eset 309 volt folyamában s a kiszabott bírságpénz összege 2415 dollár.

MEGINT GAZOLT AZ AUTO-MOBIL.

Lorain, O. — A magyar negyedikben az E. 29 Str. 1681 száma alatt lakó Phillips Gyula 3 éves kis leányát hétfőn 6 óra táján elgázolt egy Ford truck. Szemtanú vallomása szerint a kis leány az utca közepén játszadozott, midőn 20-25 mérföldes sebességgel arra hajított trakkijával P. J. Vas és keresztül gázolt a kis leányon, kinek jobb lábszárát eltörte s arca és testén súlyos zúzódásokat okozott.

A leányát veszélyes sérüléseivel kórházba szállították.

MEGHÍVÓ.

Alulírott Csűrő János, a Leisneri No. 3. Első Magyar Bn. Egyesület 13-ik osztályának elnöke, aki Palmerton, a 120-ik számú házában lakom, mulatságok rendezését illetően július hó 26-án délután 2 óráig kezdve abból az alkalomból, hogy újszülött leánygyermekemnek megkereszteltetjük s osztályunk nevelési szülei és gyászszolgálatát felszenteljük. A mulatságra szeretettel hívom meg az egyleti tagtestvéreket, rokonságot és jóbarátaimat.

Jó zenéről és hűsítő italokról gondoskodva lesz.

Tisztelettel: Csűrő János, Box 176., Adah, Pa. Palmer Works. 165-67

MEGHÍVÓ.

Alulírott Csűrő János, a Leisneri No. 3. Első Magyar Bn. Egyesület 13-ik osztályának elnöke, aki Palmerton, a 120-ik számú házában lakom, mulatságok rendezését illetően július hó 26-án délután 2 óráig kezdve abból az alkalomból, hogy újszülött leánygyermekemnek megkereszteltetjük s osztályunk nevelési szülei és gyászszolgálatát felszenteljük. A mulatságra szeretettel hívom meg az egyleti tagtestvéreket, rokonságot és jóbarátaimat.

Jó zenéről és hűsítő italokról gondoskodva lesz.

Tisztelettel: Csűrő János, Box 176., Adah, Pa. Palmer Works. 165-67

MEGHÍVÓ.

Alulírott Csűrő János, a Leisneri No. 3. Első Magyar Bn. Egyesület 13-ik osztályának elnöke, aki Palmerton, a 120-ik számú házában lakom, mulatságok rendezését illetően július hó 26-án délután 2 óráig kezdve abból az alkalomból, hogy újszülött leánygyermekemnek megkereszteltetjük s osztályunk nevelési szülei és gyászszolgálatát felszenteljük. A mulatságra szeretettel hívom meg az egyleti tagtestvéreket, rokonságot és jóbarátaimat.

Jó zenéről és hűsítő italokról gondoskodva lesz.

Tisztelettel: Csűrő János, Box 176., Adah, Pa. Palmer Works. 165-67

MEGHÍVÓ.

Alulírott Csűrő János, a Leisneri No. 3. Első Magyar Bn. Egyesület 13-ik osztályának elnöke, aki Palmerton, a 120-ik számú házában lakom, mulatságok rendezését illetően július hó 26-án délután 2 óráig kezdve abból az alkalomból, hogy újszülött leánygyermekemnek megkereszteltetjük s osztályunk nevelési szülei és gyászszolgálatát felszenteljük. A mulatságra szeretettel hívom meg az egyleti tagtestvéreket, rokonságot és jóbarátaimat.

Jó zenéről és hűsítő italokról gondoskodva lesz.

Tisztelettel: Csűrő János, Box 176., Adah, Pa. Palmer Works. 165-67

MEGHÍVÓ.

Alulírott Csűrő János, a Leisneri No. 3. Első Magyar Bn. Egyesület 13-ik osztályának elnöke, aki Palmerton, a 120-ik számú házában lakom, mulatságok rendezését illetően július hó 26-án délután 2 óráig kezdve abból az alkalomból, hogy újszülött leánygyermekemnek megkereszteltetjük s osztályunk nevelési szülei és gyászszolgálatát felszenteljük. A mulatságra szeretettel hívom meg az egyleti tagtestvéreket, rokonságot és jóbarátaimat.

Jó zenéről és hűsítő italokról gondoskodva lesz.

Tisztelt daytoni [O] honfitársak:—

Becses tudomására adjuk a tisztelt magyar közönségnek, hogy bankunk állandó szoros üzleti összeköttetésben van a helybeli magyarokkal és más nemzetiségekkel, miután bankunkban magyarul és többféle nyelven beszélni alkalmazzuk, ami pontosan elintézi minden ügyet, tolmácsol, magyar írást átfordít angolra és angol magyarrá. Fizetünk 4 per centet minden betét után és pénzt kivehet bármikor fölmondás nélkül. Eladunk hajójegyeket az összes vonalra.

Lucstig Endolf urat, aki bővebb felvilágosítást adhat, ha bármiféle üzleti ügyet magyarul akar végeztetni, jöjjen el a legnagyobb bankba, a Dayton Sings & Trust Co. bankjába, amely a Courthouse mellett, 25 North Main Streeten, fiókja pedig a 103 Valley Streeten van. Ne küldje pénzt Daytonból más városba, a hol nem látja a bankot, hanem jöjjen el és helyezze el pénzt nálunk, a hol ki is veheti bármikor személyesen.

Becses pártfogást kérjük.

R. LUSZTIG Külföldi Osztály Vezetője a Dayton Savings & Trust Co. főirodájában.

FIÓKIRODA: 103 VALLEY STREETEN Külföldi Osztály Vezető: MR. MACKEVICH

ÉRTESETÉS. So. Bethlehem, Pa. s környéke t. magyarságához!

Tisztelettel értesítjük So. Bethlehem, Pa. s környéke t. magyarságát, hogy So. Bethlehemben, 855 E. 4th Street alatt önálló fiókirodát nyitottunk s annak vezetésével GRÜNSTEIN IZIDOR urat,

az amerikai magyar sajtó régi, hűséges s kiválóan szolgálmas tagját bíztuk meg.

Szeretettel kérjük a körzét igen tisztelt magyarságot, részeseiük Grünstein urat jóindulata pártfogásában.

Tisztelettel: a SZABADSÁG kiadóhivatala.

ÉRTESETÉS.

So. Bethlehem, Pa. s környéke t. magyarságához!

Tisztelettel értesítjük So. Bethlehem, Pa. s környéke t. magyarságát, hogy So. Bethlehemben, 855 E. 4th Street alatt önálló fiókirodát nyitottunk s annak vezetésével GRÜNSTEIN IZIDOR urat,

az amerikai magyar sajtó régi, hűséges s kiválóan szolgálmas tagját bíztuk meg.

Szeretettel kérjük a körzét igen tisztelt magyarságot, részeseiük Grünstein urat jóindulata pártfogásában.

Tisztelettel: a SZABADSÁG kiadóhivatala.

ÉRTESETÉS.

So. Bethlehem, Pa. s környéke t. magyarságához!

Tisztelettel értesítjük So. Bethlehem, Pa. s környéke t. magyarságát, hogy So. Bethlehemben, 855 E. 4th Street alatt önálló fiókirodát nyitottunk s annak vezetésével GRÜNSTEIN IZIDOR urat,

az amerikai magyar sajtó régi, hűséges s kiválóan szolgálmas tagját bíztuk meg.

Szeretettel kérjük a körzét igen tisztelt magyarságot, részeseiük Grünstein urat jóindulata pártfogásában.

Tisztelettel: a SZABADSÁG kiadóhivatala.

ÉRTESETÉS.

So. Bethlehem, Pa. s környéke t. magyarságához!

Tisztelettel értesítjük So. Bethlehem, Pa. s környéke t. magyarságát, hogy So. Bethlehemben, 855 E. 4th Street alatt önálló fiókirodát nyitottunk s annak vezetésével GRÜNSTEIN IZIDOR urat,

az amerikai magyar sajtó régi, hűséges s kiválóan szolgálmas tagját bíztuk meg.

Szeretettel kérjük a körzét igen tisztelt magyarságot, részeseiük Grünstein urat jóindulata pártfogásában.

Tisztelettel: a SZABADSÁG kiadóhivatala.

ÉRTESETÉS.

So. Bethlehem, Pa. s környéke t. magyarságához!

WIN A VÖRÖS GENTLE. Ugy látszik, a nők... cokat megkülönböztet... általán kérdés, hogy... sáppadt arcu volt-e... komancsáknak az a... — Fehér volt — fel... letű határozottan... más volt, mint ez... az arca! midőn ha... uszott. És ugyanez... ha volt rajta. — Ugy! Ruhában... a folyón? A te ruhá... zes. Az övének is ann... me lennie. De tapint... meg és meglátod, hogy... szerez. — A nedves leve... házban másikat vet... — Hogyan jött be... ti harcosait álltak... punk? A házból se... het, se be nem me... anélkül, hogy erre... me jönne, ahol a... harcosok álltak. Ten... fiatal társam kívül... házban? — Ezt ő! Is belátták... dett ő! Végre maga... véleményben volt, ho... det. Végre midőn a... ro meggyezte, hogy... óta lőkött. banda... környéken s úgy látsz... az említtet egyen... volt, a dolog el volt... Csak az maradt rejt... egyetlen nyomot se... hátra, melyből tudni... hogy merre tűnt el... rejtvénynek a megfejt... gett a vezető az örrel... hány indiánnal a gázl... illető helyre ment. De... esére már sötétedni... úgy hogy alapos va... végezni többé nem leh... ravasz Old Death eng... gálvált volt a folyó... tálni. Szemeinket a... lovaskora irányoztuk... lag csak azokkal fogl... miközben lassan halad... a pötümiknél meg... Ott az öreg oly halk... dá, hogy csak én és... ban levő hallhattuk m... — Old Death van itt... sáppadt arcuval, ak... embert" itt elrejtett... esok főnöke talán meg... hangomról? — Igen — hallatszo... oly halk felelet. — A komancsák... hiszik, hogy nincs itt... ember." Napfölkelt... vznak. De testvérem... addig a esolnokban? — Az apacs király... vez illata felüdüti... nem jön vissza. Az... főnöke azonban azt... tudni, hogy Old Death... ideig maradt itt társai... — Mi reggel eltávo... komancsokkal. — Uff! Miért... barátom a mi ellensé... — Mivel néhány em... resünk, akik náluk ta... — A fehér emberek... kozni fognak apacs... kal is? — Az könnyen lehet... — Akkor annak... harcosnak, aki engem... kockázatával ide... veszen adnék egy tot... lyet az apasok fiána... mutathat, hogy midor... veszen lassák. Old Dea... és tapasztalt vadász... manosa kutyák nem... rajta, ha nekem a söt... állítval egy darab fo... és kést hoz. Napfölk... után elviheti a tot... lyet az éjjeli fogok k... — Mindkettőt hoz... kést is Van meg... hárságról? — Nincs. Az apacs... elégedve. Őrizte mind... Manitou Old Death... fiatal sáppadt arcuna... test! — Most ismét vissz... Senkinek se tűnt föl... folyó partján egy per... álltunk. Az öreg me... ráta: — Igen ritkán tört... hogy fehér egy indi... nek a totémét megke... nagyon szerencsés. Sir... embernek" a kézirás... hárságra jehet önké... — Ha én csakugyan... hárságra jehet önké... — Ha én csakugyan...

MILWAUKEEI HIREK.

Milwaukee, Wis. — A mult vasárnap délután a Marquette University pályán tartotta a Milwaukee Magyar Football Club barátságos mérkőzését a Chicago Magyar Football Club második csapatjával. A két város magyarsága szép számban jelent meg ezen a közérdeklő mérkőzésen. A chieagoi csapat kitűnő játsoi már kivívta a bajnokságot az American Leagueban, és így nem kell igen sok dícséret mondani számukra. A milwaukeei csapat, amely kevesebb mint fél éve alakult, ugyancsak megmutatta ezen mérkőzésen, hogy Chicago a jövő évben egy nagyon erős ellenfélre fog találni a bajnoki versenyben.

A milwaukeei csapat egyre erősebb lesz az intenzív gyakorlat és gyarapodó tagzáma által. Mindkét csapat becsilolja és sporti érzésére vall a tisztaság, szabályszerű játszás, amely ezen mérkőzésen kitűnt. A milwaukeei magyarság ezután is kedvelni fogja a csapat mérkőzéseit.

A mérkőzés eredménye 5-0 a chieagoi csapat javára. A következők játszottak: Milwaukee Chicago

Tóth... Kapis... Casim... Decker... Jobb-Hátsó... Gery... Knip... Bal-Hátsó... Gery... Aschenbrenner... Jobb-Védő... Klug... Decker... Bal-Védő... Vermorel... Haas... Jobb-Szélső... Adprjan... Schmitt... Jobb-Középső... Bujna... Mayer... Középső-Centar... Lovany... Serdan... Bal-Összeálló... Keleti... Mayer... Bal-Összeálló... Keleti... Tartalék... Milwaukee részéről: J. Fejes és A. Kiss.

Milwaukeei magyarok, figyelme!

Aki az "Első Magyar Üzlet"-ben, 515 Wells Streeten orjáit javítva végeztetett, az a város szívében okvetlen július 20-án. Annak az orjáit, aki addig nem vitti el, elárverezik. Jelenlegi cím: I. BUNIN 1035 Winnabago Street, Milwaukee, Wis.

HÁZAK - TELKEK, FARMOK, ÜZLETEK

Vétel és eladás végett teljes bizalommal fordulhat Bielohratzky Jánoshoz 1721 WALNUT STREET, MILWAUKEE, WIS.

THE GINTORIA CO.

Manufacturing Chemists Box 274. BRADDOCK, PA. Department A.

UTAZÓK FIGYELMÉBE.

VAGJA KI S TARTSA MEG! Otthon érzi magát, ha Bethlehem, Pa. és környékén utasra megszál a modernül, újonnan berendezett s a város szívében a Bethlehem Steel Corporation gyárával szemben levő

Majestic Hotelben

606 EAST 3rd STREET SO. BETHLEHEM, PA.

Megvettünk Californiában egy nagy készlet

CALIFORNIAI MUSKOTÁLY MAZSOLA SZÖLLŐT

606 EAST 3rd STREET SO. BETHLEHEM, PA.

606 EAST 3rd STREET SO. BETHLEHEM, PA.

606 EAST 3rd STREET SO. BETHLEHEM, PA.

606 EAST 3rd STREET SO. BETHLEHEM, PA.

606 EAST 3rd STREET SO. BETHLEHEM, PA.

606 EAST 3rd STREET SO. BETHLEHEM, PA.

606 EAST 3rd STREET SO. BETHLEHEM, PA.



